

**Pholainn, an-Vársá: Property insurance services**  
**OJ S 235/2016 06/12/2016**  
**Fógra conartha**  
**Seirbhísí**

**Bunús dlí:**  
Treoir 2014/24/AE

---

**Alt I: Údarás conarthachta****I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego „Meditrans” SPZOZ w Warszawie  
Seoladh poist: ul. Poznańska 22  
Baile: Warszawa  
Cód NUTS: PL127 Miasto Warszawa  
Cód poist: 00-685  
Tír: An Pholainn  
Teagmhálaí: Anna Piekut  
Ríomhphost: [anna.piekut@meditrans.waw.pl](mailto:anna.piekut@meditrans.waw.pl)  
Guthán: +48 225251243  
Facs: +48 225251279  
**Seoladh/seoltaí idirlín:**  
Príomhsheoladh: [www.meditrans.waw.pl](http://www.meditrans.waw.pl)

**I.3. Cumarsáid**

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: [www.meditrans.waw.pl](http://www.meditrans.waw.pl)  
Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite  
Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh chuig an seoladh thuasluaite

**I.4. An cineál údaráis chonarthachta**

Comhlacht faoi rialú an dlí phoiblí

**I.5. Príomhghníomhaíocht**

Sláinte

---

**Alt II: Cuspóir****II.1. Raon feidhme an tsoláthair****II.1.1. Teideal**

Ubezpieczenie mienia oraz odpowiedzialności cywilnej Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego „Meditrans” SP ZOZ w Warszawie.  
Uimhir thagartha: WSPRITS/ZP/39/16

**II.1.2. Príomhchód CPV**

66515200 Property insurance services

**II.1.3. An cineál conartha**

Seirbhísí

#### **II.1.4. Cur síos achomair**

1. Przedmiotem zamówienia jest ubezpieczenie mienia oraz odpowiedzialności cywilnej Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego „MEDITRANS” SPZOZ w Warszawie.
2. Przedmiot zamówienia został podzielony na trzy zadania:  
Zadanie nr 1: Ubezpieczenie mienia.  
Zadanie nr 2: Ubezpieczenie jednostki pływającej.  
Zadanie nr 3: Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w zakresie obowiązkowym i dobrowolnym.
3. Szczegółowy opis przedmiotu określony został w Załączniku nr 1 do SIWZ.
4. Szczegółowe zasady realizacji przedmiotu zamówienia określone zostały w Projektach umów (Załączniki nr 6, 7, 8 do SIWZ).
5. Zamawiający informuje, że w przypadku złożenia oferty przez Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych, Zamawiający przez fakt zawarcia umowy nie stanie się członkiem TUW.

#### **II.1.5. Luach iomlán measta**

#### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: tá Féadfar tairiscintí a chur isteach le haghaidh na nithe a leanas na bearta uile

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.1. Teideal**

Ubezpieczenie mienia  
Uimhir an bhirt: 1

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

66515200 Property insurance services, 66516100 Motor vehicle liability insurance services

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: PL127 Miasto Warszawa  
Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego „MEDITRANS” Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, z siedzibą w Warszawie ul. Poznańska 22, 00-685 Warszawa.

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Ubezpieczenie mienia obejmujące następujące pakiety:  
Pakiet nr 1: Ubezpieczenie mienia od wszystkich ryzyk, kradzieży z włamaniem i rabunku, aktów dewastacji/wandalizmu oraz szyb od stłuczenia  
Pakiet nr 2: Ubezpieczenie sprzętu elektronicznego od wszystkich ryzyk.

#### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Ní praghas an t-aon critéar dámhachtana agus ní luaitear na critéir uile ach amháin sna doiciméid soláthair

#### **II.2.6. Luach measta**

#### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

Ag tosú: 01/02/2017 Deireadh: 31/01/2018  
Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

#### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

Kryteria wyboru ofert:

— Kryterium cena o wadze 60 %

— Kryterium klauzule fakultatywne o wadze 40 % – W celu porównania ofert zostanie zastosowany wzór:

Ocena punktowa = klauzula fakultatywna TAK – 1 pkt; NIE – 0 pkt = wartość punktowa TAK lub NIE x 100 pkt x 40 %.

## **II.2. Cur síos**

### **II.2.1. Teideal**

Ubezpieczenie jednostki pływającej

Uimhir an bhirt: 2

### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

66515200 Property insurance services, 66516100 Motor vehicle liability insurance services

### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: PL127 Miasto Warszawa

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Wojewódzka Stacja Pogotowia

Ratunkowego i Transportu Sanitarnego „MEDITRANS” Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, z siedzibą w Warszawie ul. Poznańska 22, 00-685 Warszawa.

### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Ubezpieczenie jednostki pływającej.

### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Ní praghas an t-aon critéar dámhachtana agus ní luaitear na critéir uile ach amháin sna doiciméid soláthair

### **II.2.6. Luach measta**

### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

Ag tosú: 01/02/2017 Deireadh: 31/01/2018

Tá an Conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

Kryteria wyboru ofert:

— Kryterium cena o wadze 60 %

— Kryterium klauzule fakultatywne o wadze 40 % – W celu porównania ofert zostanie zastosowany wzór:

Ocena punktowa = klauzula fakultatywna TAK – 1 pkt; NIE – 0 pkt = wartość punktowa TAK lub NIE x 100 pkt x 40 %.

## **II.2. Cur síos**

### **II.2.1. Teideal**

Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w zakresie obowiązkowym i dobrowolnym  
Uimhir an bhirt: 3

### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

66515200 Property insurance services, 66516100 Motor vehicle liability insurance services

### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: PL127 Miasto Warszawa

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego „MEDITRANS” Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, z siedzibą w Warszawie ul. Poznańska 22, 00-685 Warszawa.

### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej w zakresie obowiązkowym i dobrowolnym, obejmujące następujące pakiety:

Pakiet nr 1: Obowiązkowe ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej podmiotu wykonującego działalność leczniczą

Pakiet nr 2: Dobrowolne ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej podmiotu wykonującego działalność leczniczą

Pakiet nr 3: Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności pozamedycznej i posiadania mienia.

### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Ní praghas an t-aon critéar dámhachtana agus ní luaitear na critéir uile ach amháin sna doiciméid soláthair

### **II.2.6. Luach measta**

### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

Ag tosú: 01/02/2017 Deireadh: 31/01/2018

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

Kryteria wyboru ofert:

— Kryterium cena o wadze 60 %

— Kryterium klauzule fakultatywne o wadze 40 % – W celu porównania ofert zostanie zastosowany wzór:

Ocena punktowa = klauzula fakultatywna TAK – 1 pkt; NIE – 0 pkt = wartość punktowa TAK lub NIE x 100 pkt x 40 %.

### **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

#### **III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta**

##### **III.1.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chláir ghairmiúla nó cheirde**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że posiada zezwolenie właściwego organu na prowadzenie działalności ubezpieczeniowej w zakresie tożsamym z przedmiotem zamówienia lub zaświadczenie właściwego organu nadzoru, że Wykonawca prowadzi działalność ubezpieczeniową w wymaganym zakresie.

##### **III.1.2. Stádas eacnamaíoch agus airgeadais**

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:

Zamawiający nie ustanawia szczególnych wymagań w tym zakresie, wystarczającym będzie złożenie przez Wykonawcę stosownego oświadczenia.

##### **III.1.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil**

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:

Zamawiający nie ustanawia szczególnych wymagań w tym zakresie, wystarczającym będzie złożenie przez Wykonawcę stosownego oświadczenia.

#### **III.2. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

##### **III.2.2. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha**

Zamawiający wymaga, aby Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza zawarł z nim, umowę w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 6, 7, 8 do SIWZ.

### **Alt IV: Nós imeachta**

---

#### **IV.1. Cur síos**

##### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Nós imeachta oscailte

##### **IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

##### **IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

#### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

##### **IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**

Dáta: 12/01/2017 Am áitiúil: 09:30

##### **IV.2.3. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

##### **IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**

Polainnis

#### **IV.2.7. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt**

Dáta: 12/01/2017 Am áitiúil: 10:00

Láthair:

Sala Konferencyjna w siedzibie Zamawiającego.

### **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

#### **VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas**

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

#### **VI.3. Faisnéis bhreise**

Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany wnieść wadium w zależności od oferowanego zadania:

Zadanie 1: 280 PLN; słownie: dwieście osiemdziesiąt złotych

Zadanie 2: 160 PLN; słownie: sto sześćdziesiąt złotych

Zadanie 3: 3 240 PLN; słownie: trzy tysiące dwieście czterdzieści złotych

Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą przez okres 60 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

#### **VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

##### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Urząd Zamówień Publicznych

Seoladh poist: ul. Postępu 17a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Tír: An Pholainn

##### **VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

Faisnéis chruinn faoi spriodháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:

1. Každemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy – Prawo zamówień publicznych, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale VI ustawy Pzp jak dla postępowań powyżej kwoty określonej w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu i specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy – Prawo zamówień publicznych.
3. Na rozstrzygnięcie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

#### **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

02/12/2016